

دليل أولياء الأمور للمناهج التعليمية في أبوظبي

ا كيفية استخدام الدليل

يتكون هذا الدليل من ثلاثة أقسام:

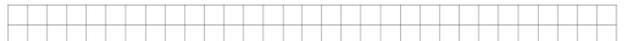
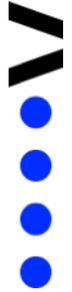
القسم الأول يجب عن بعض الأسئلة الشائعة حول اختيار المنهاج التعليمي والمدرسة المناسبة



القسم الثاني يوفر إضاءة على المناهج التعليمية الـ 14 المقدمة في مدارس أبوظبي



القسم الثالث يقدم موجزاً لأداة البحث عبر الإنترنت والتي تساعدكم في العثور على المدارس الخاصة التي تقدم المنهاج التعليمي المختار





القسم الأول

معلومات أساسية عن

المنهاج التعليمية

يجب عن بعض الأسئلة الشائعة حول اختيار المنهاج التعليمي والمدرسة المناسبة.



لمحة عامة

تعريف المنهاج التعليمي

يمكن تعريف المنهاج التعليمي بصفة عامة أنه النهج المتبع في التدريس والتعلم في المدارس. وهو يشير إلى الخبرات التعليمية الأكاديمية وكذلك المشتركة للمناهج الدراسية. بعبارة أخرى، هو الموضوعات أو المحتوى الذي سيتعلمه الطالب، والاختبارات والتقييمات التي يجريها، وسوى ذلك من الأنشطة ذات الصلة.

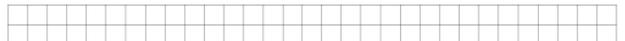
تقدم معظم المدارس الخاصة في أبوظبي منهاجاً واحداً. وقد تقدم بعض المدارس منهاجين. فعلى سبيل المثال: قد تجد مدرسة بها قسم "بريطاني" يدرّس المنهاج البريطاني وقسم "وزاري" يتبع منهاج وزارة التربية والتعليم في الدولة.

أهمية المنهاج التعليمي

إن معرفة المناهج التعليمية المختلفة خطوة مهمة في اتخاذ قرار مدروس بشأن اختيار المدرسة، حيث سيحدد المنهاج التعليمي مسار تجربة تعلم الطالب، وتقييمه والمؤهلات المرتبطة به، بالإضافة إلى الأنشطة الأكاديمية والمناهج الدراسية اليومية التي يُتوقع من الطالب المشاركة فيها، كما يساعد الطالب في التخطيط والإعداد لمستقبله الأكاديمي والمهني.

هل جميع المدارس التي تدرس منهاجاً واحداً متشابهة؟

إن الهيكل التنظيمي العام للمدارس التي تقدم نفس المنهاج متشابه إلى حدّ ما، ولكن قد يختلف في بعض الجوانب، كالأنشطة المشتركة للمناهج الدراسية، والمرافق، والرسوم، وطرق التدريس وغير ذلك.

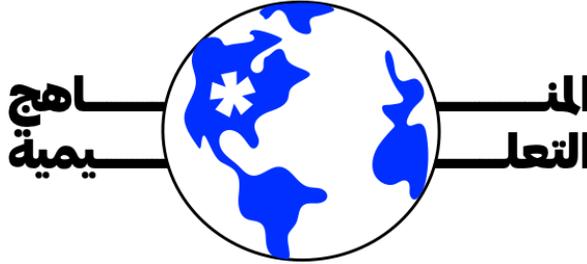


المناهج التعليمية في أبوظبي

يوجد 14 منهاجاً تعليمياً في المدارس الخاصة في
إمارة أبوظبي، وهي:

- * المنهاج الأمريكي
- * المنهاج البنغالي
- * المنهاج البريطاني
- * المنهاج الكندي
- * المنهاج الفرنسي
- * المنهاج الألماني
- * المنهاج الهندي
- * البكالوريا الدولية*
- * المنهاج الياباني
- * المنهاج الباكستاني
- * المنهاج الفلبيني
- * نظام سابس التربوي
- * المنهاج الإسباني
- * منهاج وزارة التربية والتعليم

يمكن للمدارس أن تختار تقديم منهاج واحد أو أكثر من هذه المناهج في آن واحد، أو في مسار مدرسي محدد. للاطلاع على تفاصيل كل منهاج على حدة، يرجى مراجعة القسم الثاني من هذا الدليل.



*تعتبر البكالوريا الدولية منظماً للمناهج الدراسية ودليلاً للتعلم القائم على البحث.



المواد التعليمية الإلزامية

بالإضافة إلى المواد المقررة في المنهاج التعليمي لمدرسة الطالب، يتم تدريس المواد التالية تبعاً
لغة الطالب الأساسية وديانته.

تعزز هذه المواد نمو الطالب كفرد واعٍ يدرك ويقدر التنوع الثقافي والاجتماعي للدولة.

الدراسات الاجتماعية



مادة إلزامية لجميع الطلبة في الصفوف
من 1 إلى 9.
لغة التدريس تعود إلى المدرسة.

التربية الإسلامية



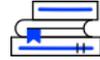
مادة إلزامية لجميع الطلبة المسلمين
من جميع الجنسيات.
مادة اختيارية للطلبة غير المسلمين.
يتلقى الطلبة العرب مادة التربية
الإسلامية باللغة العربية.
يتلقى الطلبة غير العرب مادة التربية
الإسلامية باللغة الإنجليزية.
قد تقدم بعض المدارس مادة التربية
الإسلامية بلغة التدريس المتبعة بدءاً
من الصف 1 وحتى 11.

التربية الأخلاقية



مادة إلزامية لجميع الطلبة في الصفوف
من 1 إلى 12.
لغة التدريس تعود إلى المدرسة.

اللغة العربية

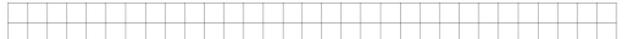


مادة إلزامية لجميع الطلبة.

لغة أولى للطلبة الناطقين بها*.

لغة إضافية للطلبة غير الناطقين بها
بصورة إلزامية حتى الصف 9، وتصبح
مادة اختيارية لمن هم في الصف من
10 وحتى 12.

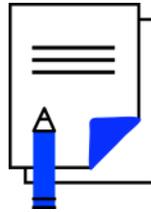
*يجوز للطلبة العرب من أصحاب الهمم التقدم لدراسة
اللغة العربية كلغة إضافية (تعلم المقرر المخصص لغير
الناطقين باللغة العربية) بشرط تقديم طلب مرفق
بالتقرير الطبي المعتمد والوثائق الداعمة.



الاختبارات والتقييمات الواجب على الطالب إجراؤها

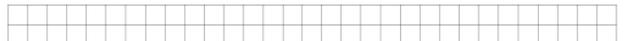
تعتبر التقييمات جزءاً مهماً من عملية التدريس والتعلم، لأنها تساعد الكادر التدريسي في تحديد الدعم الأنسب الذي يحتاجه الطالب. لذلك، يجري الطالب خلال رحلة التعلم المدرسية عدداً من الاختبارات والتقييمات، وهي - بصفة عامة - تشمل:

- الاختبارات الداخلية: تجريها المدرسة لتقييم مستوى تعلم الطلبة، مثل الاختبارات والمذكرات نصف الفصلية.
- اختبارات المجالس الدولية: هي اختبارات معتمدة من مؤسسات تعليمية دولية مثل امتحانات شهادة الثانوية العامة (GCSE) لشهادات التعليم الثانوي العام، والمستويات المتقدمة (A-Levels)، وامتحانات (BTEC)، وامتحانات (IB Dip)، وامتحانات (HSSC)، وامتحانات الشهادة الثانوية (Abitur). وهي تُجرى عادة في نهاية المرحلة الثانوية. (يرجى مراجعة قسم قاموس المصطلحات للاطلاع على تعريفات هذه الاختبارات).
- امتحانات القبول في الكليات والجامعات: قامت على تطويرها مؤسسات تعليمية رائدة، مثل اختبار (SAT)، واختبار (ACT)، واختبار القبول في الطب الحيوي (BMAT)، وغيرها.
- اختبار الإمارات القياسي (EmSAT): هو مجموعة من الاختبارات الإلكترونية المعيارية المبنية على المعايير الوطنية لقياس وتقييم أداء الطلبة في الدولة، وتطبق على مجموعة من الصفوف الدراسية 4 و 6 و 8 و 10، ما يمكن من تتبع تحصيل الطلبة، وكذلك في نهاية الصف 12 كمعيار قبول أساسي للالتحاق بالجامعات الحكومية وبعض الجامعات الخاصة في الدولة.
- اختبارات المناهج الموحدة: هي مجموعة الاختبارات التي تفرضها دائرة التعليم والمعرفة - أبوظبي لكل منهاج. تجدون التفاصيل المتعلقة بهذه الاختبارات في القسم الثاني*.



*على الطلبة الذين يدرسون المنهاج البنغالي والكندي والباكستاني والفلبيني في الصفوف من 3 إلى 9 إجراء أي من الاختبارات المعيارية التالية سنوياً: (NWEA-MAP)، سلسلة اختبارات (GL-PT)، (ACER-ISA)، (ACER-IBT)، أو (EI-ASSET).

يرجى الرجوع إلى القسم الثاني للاطلاع على اختبارات المناهج الأخرى.



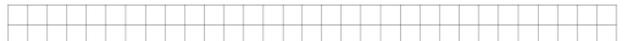
معادلة شهادة المرحلة الثانوية، ومدى حاجة الطالب إليها

إذا درس أطفالكم أي منهاج غير منهاج وزارة التربية والتعليم، ورغبوا في التقدم للالتحاق بجامعة في الدولة، فسوف يحتاجون إلى شهادة معادلة تصدر من وزارة التربية والتعليم و تُفيد بأن الطالب حاصل على مستوى تعليمي يعادل الثانوية العامة في الدولة.

للحصول على هذه الشهادة يجب:

- اجتياز امتحان اللغة العربية المقرر من قبل وزارة التربية والتعليم للصف 12، وفق التالي:
 - اللغة العربية للناطقين بها
 - اللغة العربية لغير الناطقين بها
- يجب على الطلبة المسلمين اجتياز امتحان الدراسات الإسلامية المقررة من قبل وزارة التربية والتعليم للصف 12، وفق التالي:
 - الدراسات الإسلامية للناطقين باللغة العربية
 - الدراسات الإسلامية لغير الناطقين باللغة العربية
- تحرص وزارة التربية والتعليم على تطوير وتحديث المتطلبات الإضافية الخاصة بكل منهاج بصورة منتظمة. لمعرفة المزيد، يرجى زيارة [الموقع الإلكتروني](#) للوزارة.

تعليم
مكين التعليم



أداة اختيار المنهاج التعليمي لأولياء الأمور

إليك هذا المخطط الذي نرجو أن يساعدكم في اتخاذ القرار بشأن المناهج والمدارس المناسبة لأطفالكم.

التفضيلات/الاعتبارات الرئيسية لطفلي:

مثال: أريد لطفلي تعلّم مواد ومواضيع مختلفة في المدرسة، كاللغات الأجنبية، وتاريخ الفن، والعلوم السياسية.

1.

2.

3.

الإيجابيات	السلبيات	أسئلة/توضيحات

الخطوات التالية:

قائمة مختصرة بأسماء المدارس:

1.

2.

3.

4.

5.

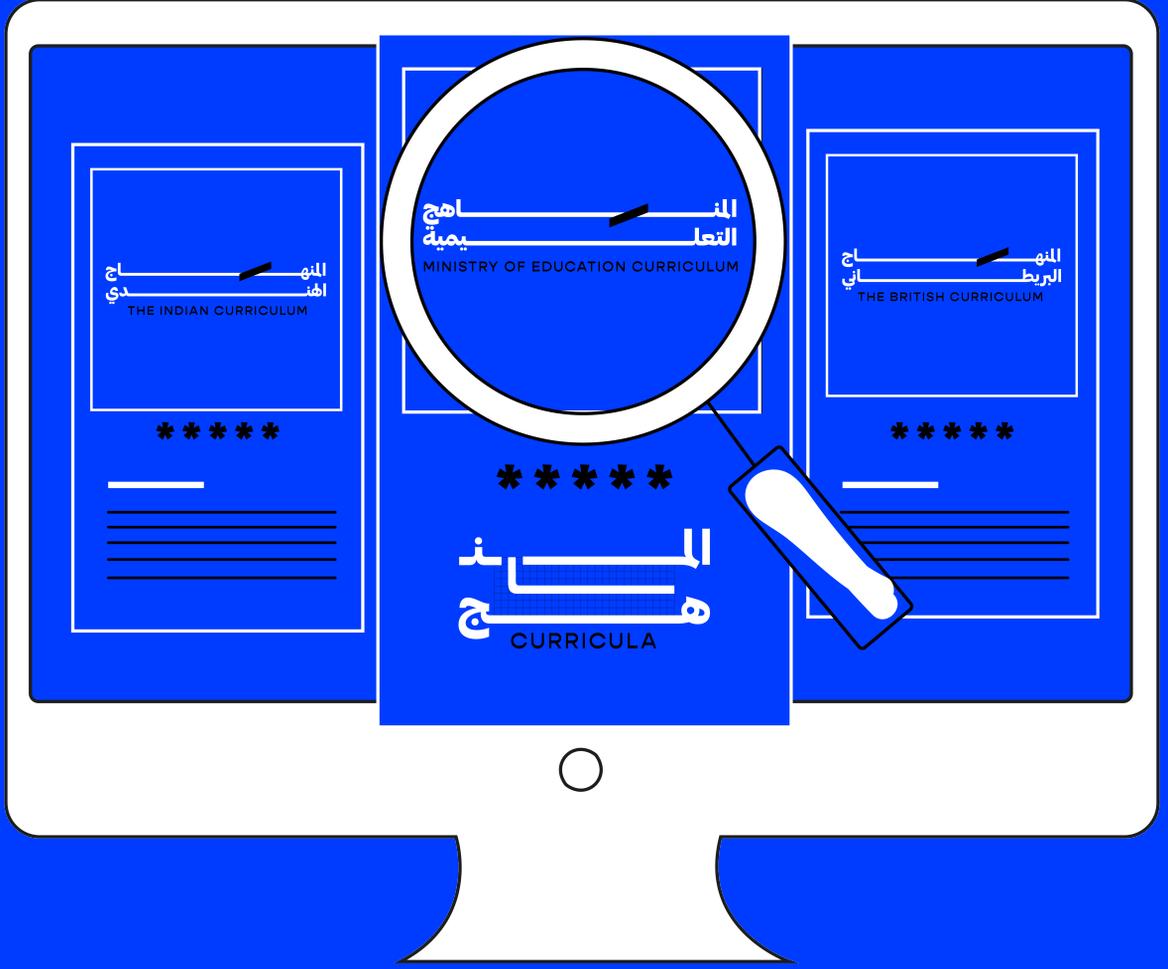
1.

2.

3.

4.

5.



القسم الثاني

إضاءة على المناهج التعليمية الـ 14

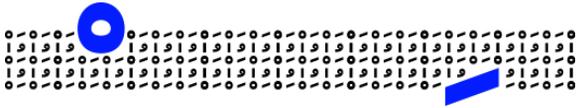
تفيد المعلومات الواردة في هذا القسم في تعريفكم على المناهج التي توفرها المدارس الخاصة في إمارة أبوظبي، وبالتالي اختيار الأمثل لكم.

المراحل الدراسية

- تبدأ عملية القبول عادة في مرحلة ما قبل الروضة منذ سن 3 سنوات.
- الدراسة لمدة 12 عاماً بعد مرحلة الروضة.
- يطلق اسم "الساعات المعتمدة" على الدروس المقررة في المدرسة الثانوية، وهي تمثل عدد الساعات الدراسية التي يكملها الطالب.
- يتخرج الطلبة ليحصلوا على شهادة الثانوية العامة، وهو مؤهل علمي يعكس مستوى الطالب في الصفوف من 9 إلى 12.
- يوضح الجدول التالي رحلة التعلّم التي يخوضها الطلبة الذين يدرسون المنهاج الأمريكي.

العمر	الصف
4-3	مرحلة ما قبل الروضة
5-4	KG1
6-5	KG2
7-6	الصف 1
8-7	الصف 2
9-8	الصف 3
10-9	الصف 4
11-10	الصف 5
12-11	الصف 6
13-12	الصف 7
14-13	الصف 8
15-14	الصف 9 (Freshman)
16-15	الصف 10 (Sophomore)
17-16	الصف 11 (Junior)
18-17	الصف 12 (Senior)

العمر	الصف
5-4	KG/KG1
6-5	KG/KG2
7-6	الصف 1
8-7	الصف 2
9-8	الصف 3
10-9	الصف 4
11-10	الصف 5
12-11	الصف 6
13-12	الصف 7
14-13	الصف 8
15-14	الصف 9
16-15	الصف 10
17-16	الصف 11
18-17	الصف 12

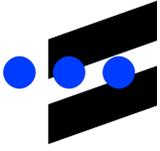


الاختبارات

يخضع طلبة المنهاج البنغالي في أبوظبي إلى اختبارات مجلس دكا لتعليم المرحلة المتوسطة والثانوية وفق التالي:

- شهادة المرحلة الابتدائية (PSC): يحصل الطلبة عليها لدى إتمامهم امتحان نهاية الصف 5.
- شهادة المرحلة الإعدادية (JSC): وهو امتحان يجريه الطلبة في نهاية الصف 8.
- شهادة المرحلة الثانوية (SSC): وهو امتحان يجريه الطلبة في نهاية الصف 10.
- الشهادة الثانوية العليا (HSC): وهو امتحان يجريه الطلبة في نهاية الصف 12.





المراحل الدراسية

يوضح إطار المناهج البريطانية الوطنية (الموحدة) المواد التي يتم تدريسها بالتفصيل، وكذلك المعايير التي يجب على الطالب تحقيقها في كل مادة مقررة، وهو مقسم إلى "المراحل الأساسية" (KS)، والتي تتدرج من (KS1) وحتى (KS4).

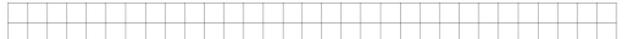
المرحلة التأسيسية:

- التعليم إلزامي فقط من سن خمس سنوات، إلا أن معظم المدارس تقدم برامج تعليمية لمرحلة ما قبل المدرسة في إطار ما يعرف بالمرحلة التأسيسية المبكرة (EYFSF).
- تشمل السنوات الأولى عادة المرحلة التأسيسية الأولى للسنوات المبكرة (FS1)، والمرحلة التأسيسية الثانية (FS2).
- لكي يتم قبول الطالب في مرحلة (FS1)، يجب أن يبلغ من العمر 3 سنوات بحلول الأول من شهر سبتمبر في عام القبول.

المراحل الأساسية:

- تأتي بعد المرحلة التأسيسية، وتشير إلى مستويات التعليم المختلفة. يرجى الاطلاع على الجدول الوارد أدناه لفهم تلك المراحل المقسمة حسب الفئة العمرية.
- يرجى ملاحظة أن النظام التعليمي البريطاني يستخدم السنوات بدلاً من الصفوف.
- السنة 2 تقابل الصف 1، والسنة 3 تقابل الصف 2، وهكذا.

المرحلة	العمر	الصف
مرحلة التأسيس المبكرة	4-3	FS1
	5-4	FS2
المرحلة الأساسية الأولى	6-5	السنة 1
	7-6	السنة 2
	8-7	السنة 3
المرحلة الأساسية الثانية	9-8	السنة 4
	10-9	السنة 5
	11-10	السنة 6
	12-11	السنة 7
المرحلة الأساسية الثالثة	13-12	السنة 8
	14-13	السنة 9
	15-14	السنة 10
المرحلة الأساسية الرابعة	16-15	السنة 11
	17-16	السنة 12
المرحلة الأساسية الخامسة	18-17	السنة 13



الاختبارات

تجرى الاختبارات التالية على مدار رحلة تعلم الطالب:

- (FS2): يُعد المعلم ملف المرحلة التأسيسية الأولى للسنوات المبكرة لكل الطالب، ويقوم على تحديثه لإنشاء ملف شامل عن أدائه خلال فترة التعلم.
 - السنة 1: اختبار علم الصوتيات الرسمي والذي يجريه المعلم. إذا لم يكن مستوى أداء الطالب مقبولاً بما يكفي، يُجرى الاختبار مرة أخرى في السنة 2.
 - السنة 2: الاختبارات الموحدة الرسمية في اللغة الإنجليزية، والقراءة، والقواعد، والترقيم، والتهجئة والرياضيات. أما مواد العلوم، والكتابة، والتحدث والاستماع فيقوم المعلم على تقييمها.
 - السنة 6: الاختبارات الوطنية وتقييمات المعلم لمستوى الطالب في اللغة الإنجليزية والرياضيات، وكذلك في مادة العلوم.
 - السنة 10: قد يجري بعض الطلبة اختبار (GCSEs) أو (IGCSE).
 - السنة 11: يجري بعض الطلبة اختبار (GCSEs) أو (IGCSE)، أو أي اختبار رسمي آخر.
 - السنة 13: اختبارات (A-Levels)، وهو مؤهل أساسي للقبول الجامعي.
- على جميع الطلبة في السنوات من 4 إلى 10 اجتياز سلسلة اختبارات (GL-PT)، (PTM، PTS، PTE) في اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم.

تعليم
مكين التعليم



المنهاج الفرنسي

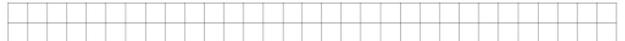
لمحة عامة

- وضعت وزارة التعليم في فرنسا منهاجاً موحداً يركز على المعرفة، والمهارات والثقافة.
- يكتسب طلبة المنهاج الفرنسي المعرفة والمهارات الأساسية لتمكينهم من النجاح في حياتهم التعليمية والشخصية، وليكونوا أفراداً فاعلين في المجتمع مستقبلاً.
- تعتمد المدارس الفرنسية في أبوظبي نظام التصنيف العام المستخدم في مدارس فرنسا. وهي لا تعمل بالنظام الذي تتبعه بعض المدارس في فرنسا بأن تفتح أبوابها أيام السبت أو تطبق الدوام فيها يوم الأربعاء نصف دوام.



المراحل الدراسية

- ينقسم نظام التعليم إلى خمس مراحل عبارة عن حلقات من 1 إلى 5، تبدأ بمرحلة الروضة وتنتهي بالصف 12.
- تشمل الحلقة 5 (النهائية) السنة الأخيرة من التعليم الإلزامي (Seconde). ويكمل الطلبة الراغبين بالالتحاق بالجامعة ومتابعة رحلة التعلم - دراستهم مرحلة (Première).
- في حال الاستمرار في التعلّم حتى مرحلة (Première)، تتوفر ثلاث مسارات لنيل شهادة البكالوريا وهي المهنية، والتكنولوجية، والعامّة. مع العلم أن المدارس التي تطبق المنهاج الفرنسي في أبوظبي تقدم المسار العام فقط، ويُعد هذا المسار الطلبة لمرحلة التعليم العالي.
- تم تعديل البكالوريا العامّة مؤخراً بهدف إضافة مستويات أكبر من المرونة إلى تجربة تعلم الطالب، ولتكون أكثر تخصصاً. وهي مع ذلك لا تزال تشمل المواد الإلزامية وغير الإلزامية.

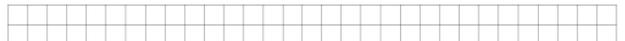


المستوى/الصف	العمر	الفئة الدراسية			
KG1	4-3	مرحلة الروضة			
KG2	5-4				
KG3	6-5				
الصف 1	7-6	المرحلة الابتدائية			
الصف 2	8-7				
الصف 3	9-8				
الصف 4	10-9				
الصف 5	11-10	Gesamtschule	Gymnasium	Realschule	Hauptschule
الصف 6	12-11				
الصف 7	13-12				
الصف 8	14-13				
الصف 9	15-14				
الصف 10	16-15				
الصف 11	17-16				
الصف 12	18-17				



الاختبارات

- في صفوف مرحلة الروضة، يقوم المعلمون بتقييم الطلبة عن طريق المراقبة المباشرة، وتقييم التطور الانفعالي والمعرفي، واللغة، والسلوك الاجتماعي، واتقان المهارات الفنية والحركية.
- في صفوف المرحلة الابتدائية، يقوم المعلمون بتقييم الطلبة وفقاً لمعايير المنهاج الدراسي.
- يجري الطلبة في مدرسة أبوظبي الألمانية اختبارات الكفاءة في نهاية الصفوف 3 و6 و8 في اللغتين الألمانية والإنجليزية، وفي الرياضيات.



المنهاج الهندي

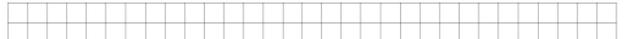
لمحة عامة

- ◉ يدير نظام التعليم في الهند عدة هيئات ومجالس تعليم مدرسية. وتقوم هذه الهيئات بوضع مناهج ومواد وامتحانات موحدة وفقاً للإطار الوطني للمناهج التعليمية للصفوف من 9 إلى 12.
- ◉ من تلك الهيئات: المجلس المركزي للتعليم الثانوي (CBSE)، ومجلس امتحانات شهادة المدرسة الهندية (CISCE)، ومجلس ولاية كيرالا للتعليم (KSEB).
- ◉ المدارس الهندية في أبوظبي تابعة لـ (CBSE) أو (KSEB).



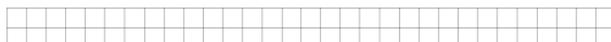
المراحل الدراسية

- ◉ يبدأ التعليم الإلزامي في عمر ست سنوات. مع ذلك، تقدم معظم المدارس الهندية سنتين إلى أربع سنوات من التعليم قبل المدرسي لإعداد الأطفال للالتحاق بالتعليم الرسمي في سن السادسة.
- ◉ يمتد العام الدراسي في المدارس الهندية من أبريل إلى مارس.
- ◉ يكمل الطلبة عشر سنوات دراسية للحصول على شهادة التعليم الثانوي أو اثني عشر سنة دراسية للحصول على شهادة التعليم الثانوي العالي (HSSC).
- ◉ يمكن لطلبة المدارس التابعة لـ (KSEB) اختيار أحد مساري العلوم أو التجارة للصفين 11 و12.
- ◉ يدرس طلبة الصفين 9 و10 في المدارس التابعة لـ (CBSE) لغتين، ومواد الرياضيات، والعلوم، وعلم الاجتماع، والفنون، والصحة والتربية البدنية، ومقررین اختياريين (مادة في المهارات، ومادة أكاديمية).
- ◉ يجب على طلبة المدارس التابعة لمجلس (CBSE) في الصفين 11 و12 دراسة اللغة الهندية، والإنجليزية، والاختيار من بين مجموعة واسعة من المواد التي تستند إلى المهارات أو الموضوعات الأكاديمية.



- يتألف برنامج الدبلوم من ثلاثة عناصر أساسية، وهي كالتالي:
 - نظرية المعرفة، حيث يتعلّم الطلبة طبيعة المعرفة.
 - دراسة بحثية موسّعة، وهي عبارة عن جهد مستقل يقوم به الطالب، يُتّوَج بدراسة يُعتدّ بها.
 - الإبداع والأنشطة التي تتّوَج بمشروع.
- بالإضافة إلى العناصر الأساسية، يمكن للطلبة اختيار دورات من مجموعة مواد مختلفة. ويتعين عليهم اختيار ست مواد؛ مادة من كل مجموعة من مجموعات المواد: اللغة والآداب، واكتساب اللغة، والأفراد والمجتمعات، والعلوم، والرياضيات، وإما مادة من الفنون أو من إحدى المجموعات الأخرى.

المرحلة	العمر	الصف
برنامج السنوات الابتدائية (PYP)	5-4	KG1/EY1
	6-5	KG2/EY2
	7-6	الصف 1
	8-7	الصف 2
	9-8	الصف 3
	10-9	الصف 4
برنامج السنوات المتوسطة (MYP)	11-10	الصف 5
	12-11	الصف 6
	13-12	الصف 7
	14-13	الصف 8
	15-14	الصف 9
	16-15	الصف 10
برنامج الدبلوم (DP)	17-16	الصف 11
	18-17	الصف 12



المراحل الدراسية

- يقوم نظام التعليم الياباني على نمط 6 - 3 - 3، أي ست سنوات من التعليم الابتدائي بعد مرحلة الروضة، وثلاث سنوات من التعليم الإعدادي، وثلاث سنوات من التعليم الثانوي العالي.
- في أبوظبي، يتخرج الطلبة في نهاية المرحلة الإعدادية أي في الصف 9، وعادة ما يواصلون تعليمهم في مسارات عامة أو تخصصية في مؤسسات تعليمية أخرى.
- يوضح الجدول أدناه مختلف الصفوف الدراسية وما يقابلها من أعمار الطلبة وفقاً للمنهج الياباني:

المرحلة	العمر	الصف
مرحلة الروضة	4-3	KG1
	5-4	KG2
	6-5	KG3
المرحلة الابتدائية	7-6	الصف 1
	8-7	الصف 2
	9-8	الصف 3
	10-9	الصف 4
	11-10	الصف 5
	12-11	الصف 6
المرحلة المتوسطة (الإعدادية)	13-12	1 الصف (7 الصف)
	14-13	2 الصف (8 الصف)
	15-14	3 الصف (9 الصف)
المرحلة الثانوية العليا	16-15	1 الصف (10 الصف)
	17-16	2 الصف (11 الصف)
	18-17	3 الصف (12 الصف)

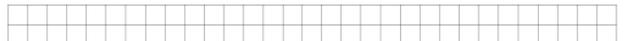


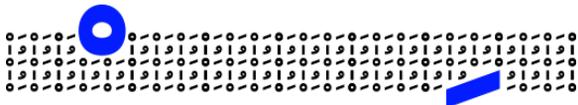


المراحل الدراسية

- ويشمل النظام التعليمي مرحلة الروضة، والمرحلة الابتدائية (من الصف 1 إلى 5)، والمتوسطة (من الصف 6 إلى 8)، والثانوية (الصفين 9 و10)، والثانوية العليا (الصفين 11 و12).
- يمتد العام الدراسي لأغلب المراحل من أبريل إلى مارس، ومن سبتمبر إلى يونيو للصفين 11 و12.
- في صفوف المرحلة الثانوية للصفين 9 و10، يختار الطلبة مجموعة من ثلاث مواد دراسية بالإضافة إلى اللغة الإنجليزية، والأردية، والرياضيات، والدراسات الباكستانية، والدراسات الإسلامية.
- يتعين على طلبة صفوف المرحلة الثانوية العليا 11 و12 دراسة أربع مواد أساسية هي اللغة الإنجليزية، واللغة الأردية، والدراسات الباكستانية، والدراسات الإسلامية، وثلاثة مواد اختيارية هي التحضير للطب، والهندسة، والعلوم العامة، والتجارة، والعلوم الإنسانية.

المرحلة	العمر	الصف
مرحلة الروضة	4-5	KG1
	5-6	KG2
المرحلة الابتدائية	6-7	الصف 1
	7-8	الصف 2
	8-9	الصف 3
	9-10	الصف 4
	10-11	الصف 5
المرحلة المتوسطة	11-12	الصف 6
	12-13	الصف 7
	13-14	الصف 8
المرحلة الثانوية	14-15	الصف 9
	15-16	الصف 10
المرحلة الثانوية العليا	16-17	الصف 11
	17-18	الصف 12

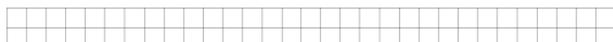




المراحل الدراسية

- تبدأ رحلة التعلم بمرحلة الروضة في سن الرابعة والخامسة.
- يكمل الطلبة 12 سنة من التعليم للحصول على دبلوم الثانوية العليا بعد استكمال المتطلبات الأكاديمية وغير الأكاديمية المقررة.

العمر	الصف
5-4	KG1
6-5	KG2
7-6	الصف 1
8-7	الصف 2
9-8	الصف 3
10-9	الصف 4
11-10	الصف 5
12-11	الصف 6
13-12	الصف 7
14-13	الصف 8
15-14	الصف 9
16-15	الصف 10
17-16	الصف 11
18-17	الصف 12



نظام سابس (SABIS®) التربوي

لمحة عامة

- سابس (SABIS®) هي شبكة تعليمية دولية توجد في عشرين بلداً، تأسست في لبنان وتدير مجموعة مدارس تعليمية مختلطة توفر تعليماً باللغة الإنجليزية لمواد غير انتقائية من خلال برنامج أكاديمي صارم مدعوم باختبارات وامتحانات منتظمة.
- تنقسم الرحلة التعليمية في نظام سابس بشكل عام إلى المرحلة التحضيرية (الروضة إلى الصف 2) والمرحلة الابتدائية من الصف 3 إلى 6، والمتوسطة من الصف 7 إلى 9، والثانوية من الصف 10 إلى 12.

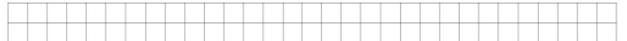
مكين العقول



موقف

المراحل الدراسية

- في المرحلة التحضيرية، ينصب التركيز على الإلمام بالقراءة والكتابة والحساب بالاستعانة بمعلمي الصفوف الدراسية ومعلمين متخصصين.
- في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة، يتعلم الطلبة مجموعة من المواد بحيث تكون مواد اللغة الإنجليزية، والعلوم، والرياضيات أساسية.
- في المرحلة الثانوية، يدرس الطلبة مقررات أساسية، ويمكنهم اختيار مواد أخرى تساعدهم في الاستعداد لخوض الحياة العملية في المستقبل.
- تطبق مدارس (SABIS®) في أبوظبي أحد النموذجين التاليين:
 - نموذج ثلاثي اللغات؛ العربية، والإنجليزية، والفرنسية.
 - نموذج يدرس فيه الطلبة العربية والفرنسية كلغة إضافية ثانية أو ثالثة حسب الجنسية.

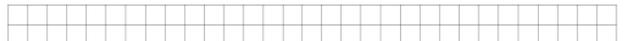


المرحلة	العمر	الصف
المرحلة التحضيرية	5-4	KG1
	6-5	KG2
	7-6	الصف 1
	8-7	الصف 2
	9-8	الصف 3
المرحلة الابتدائية	10-9	الصف 4
	11-10	الصف 5
	12-11	الصف 6
	13-12	الصف 7
	14-13	الصف 8
المرحلة المتوسطة	15-14	الصف 9
	16-15	الصف 10
	17-16	الصف 11
المرحلة الثانوية	18-17	الصف 12



الاختبارات

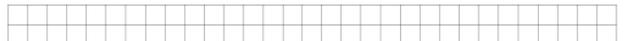
- يُجري الطالب اختبارات أسبوعية مؤتمتة ويحصل على نتائجها مباشرة، مع إمكانية إعادة الاختبار لمرات محددة بحيث يتمكن من معرفة وتصحيح أخطائه إن وجدت.
- يتم إعداد اختبارات موحدة لجميع الطلبة في كل صف، وتُجرى الامتحانات في نفس التاريخ والتوقيت في عموم مدارس نظام سايس بدولة الإمارات ومنطقة الخليج، بالإضافة إلى الامتحانات الأسبوعية، والفصلية، والنهائية.
- يحضّر نظام سايس الطلبة في الصف 7 لحوض الحياة المهنية، بما يدعم قدراتهم على اتخاذ القرارات بشأن الامتحانات الخارجية الأنسب لدراساتهم الجامعية ومسارهم الوظيفي.
- على جميع الطلبة من الصف 3 وحتى 9 إجراء أي من الامتحانات التالية: (NWA-MAP) سلسلة اختبارات (GL-PT)، (ACER-ISA) أو (EI-ASSET) في اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم.

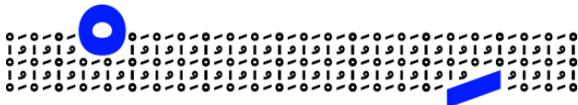


المراحل الدراسية

- يلتحق الأطفال بالمرحلة التحضيرية في سن الثالثة إلى الخامسة، وبالمرحلة الابتدائية في سن السادسة إلى الحادية عشر.
- يتألف المنهاج من فئتين من المواد: مواد أساسية، ومواد تخصصية.
- تشمل المواد الأساسية ما يلي:
 - العلوم الطبيعية
 - العلوم الاجتماعية
 - اللغة والأدب الإسباني
 - الرياضيات
 - اللغة الأجنبية الأولى
- أما المواد التخصصية فهي:
 - التربية البدنية
 - التربية الدينية أو القيم الاجتماعية والمدنية حسب ما يختاره ولي الأمر
 - التربية الفنية
 - اللغة الأجنبية الثانية

المرحلة	العمر	الصف
المرحلة التحضيرية	4-3	ما قبل المدرسة - السنة 1
	5-4	ما قبل المدرسة - السنة 2
	6-5	ما قبل المدرسة - السنة 3
المرحلة الابتدائية	7-6	الصف 1
	8-7	الصف 2
	9-8	الصف 3
	10-9	الصف 4
	11-10	الصف 5
	12-11	الصف 6

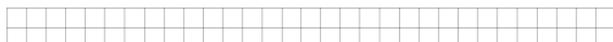




المراحل الدراسية

- تنقسم رحلة التعلم في المدارس الخاصة التي تقدم المنهاج الوزاري إلى مرحلة الطفولة المبكرة أي الروضة (KG1 وKG2)، ومرحلة التعليم الأساسي أي الحلقة 1 (من الصف 1 إلى 4)، والحلقة 2 (من الصف 5 إلى 8)، والحلقة 3 وهي المرحلة الثانوية (من الصف 9 إلى 12).
- ينصب التركيز في سنوات المرحلة الأولى على تنمية المهارات الاجتماعية وبناء شخصية الطالب وتعزيز ثقته بنفسه.
- وفي الصفوف 1 إلى 8، يدرس الطلبة المواد التالية: التربية الإسلامية، واللغة العربية، والدراسات الاجتماعية، والتربية الأخلاقية، واللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم، والفنون، والصحة والتربية البدنية، والتصميم والتكنولوجيا.
- في الحلقة 2، يتخصص الطلبة في أحد المسارين التاليين: المسار العام أو المسار المتقدم. وفي كل مسار تكون جميع المواد إلزامية. وفي حين أن المسارين يشملان المواد الأدبية والعلمية، فإن المسار المتقدم يركز أكثر على الرياضيات والعلوم المتقدمة. ويمكن للطلبة اختيار مساراتهم على أساس قدراتهم واهتماماتهم.

المرحلة	العمر	الصف
مرحلة الروضة	5-4	KG1
	6-5	KG2
الحلقة 1	7-6	الصف 1
	8-7	الصف 2
	9-8	الصف 3
	10-9	الصف 4
الحلقة 2	11-10	الصف 5
	12-11	الصف 6
	13-12	الصف 7
	14-13	الصف 8
الحلقة 3	15-14	الصف 9
	16-15	الصف 10
	17-16	الصف 11
	18-17	الصف 12

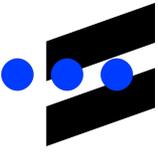




القسم الثالث

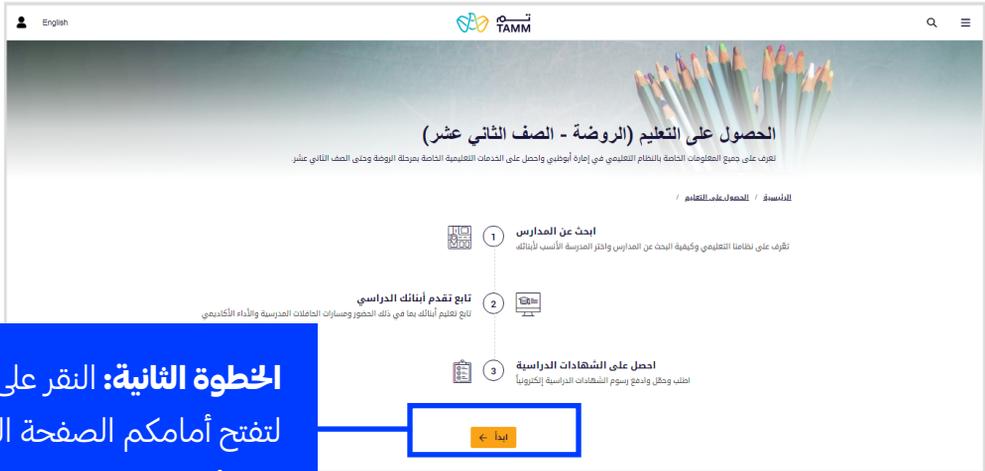
فرز واختيار المدارس

في هذا القسم تجدون لمحة عامة عن كيفية استخدام أداة البحث الإلكترونية التي طورتها حكومة أبوظبي لمساعدتكم في تحديد المدرسة الأفضل لأبنائكم.



الموقع "تم" يساعد في استعراض المدارس

الخطوة الأولى: زيارة الموقع الإلكتروني: <https://www.tamm.abudhabi/journeys/get-education/>



الخطوة الثانية: النقر على زر "ابداً"
لتفتح أمامكم الصفحة الوارد صورة
عنها أدناه.



الخطوة الثالثة: النقر على زر "البحث
عن المدرسة" لتفتح شاشة بقائمة
يمكنكم الاختيار منها.

توجد معايير بحث مختلفة، إذ يمكن أن يتم ذلك تبعاً للموقع، والمنهاج، والرسوم، وتقييم دائرة التعليم والمعرفة - أبوظبي للمدرسة.

الخيار الأول: البحث تبعاً للموقع.

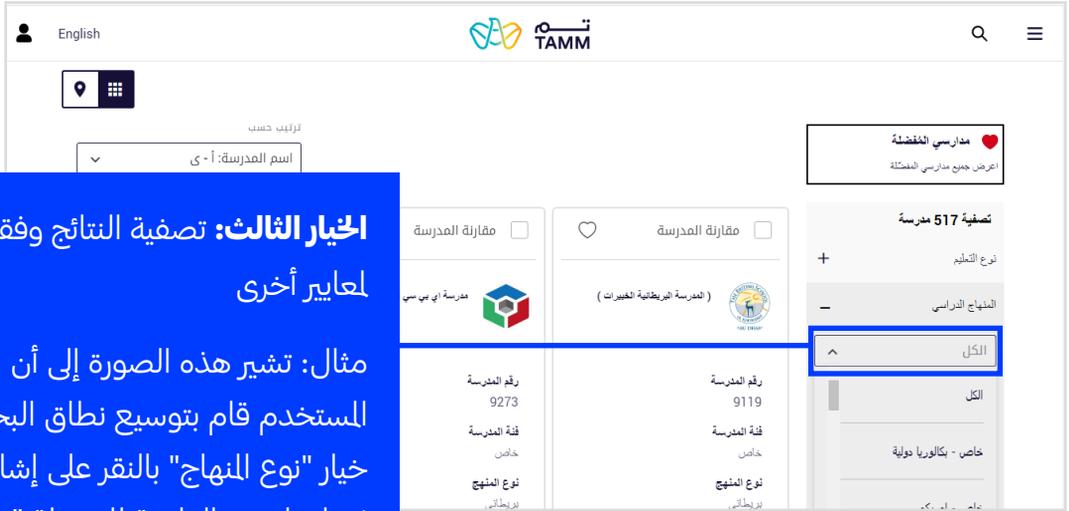
مثال: إذا كان محل السكن في العين، يمكن تحديد مدينة العين من قائمة "اختر مدينة". كما يمكن اختيار المنطقة، "البحر" مثلاً.

The screenshot shows the Tamm website search interface. At the top, there is a search bar and a navigation menu. Below the search bar, there are two dropdown menus: "اختر مدينة" (Select City) and "اختر المنطقة" (Select Region). The "اختر مدينة" dropdown is highlighted with a blue box, and the "اختر المنطقة" dropdown is also highlighted with a blue box. Below these dropdowns, there is a search button labeled "كلمة البحث" (Search). To the right of the search bar, there is a button labeled "مدارسي المفضلة" (My Favorites) and a button labeled "اعرض جميع مدارس المنطقة" (Show all schools in the region). Below the search bar, there are three cards for "مقارنة المدرسة" (Compare School). Each card has a heart icon and a checkbox. The first card is for "علم سمسم" (Alim Samsam), the second is for "مدرسة اي بي سي الخاصة" (ABC Private School), and the third is for "المدرسة البريطانية الخبيرات" (British School Al-Khayerat). To the right of the cards, there is a section for "تصفية 517 مدرسة" (Filter 517 Schools) with two expandable sections: "نوع التعليم" (Education Type) and "المناهج الدراسي" (Curriculum).

الخيار الثاني: البحث عن المدرسة تبعاً لمعايير أخرى بالنقر على زر "اختر".

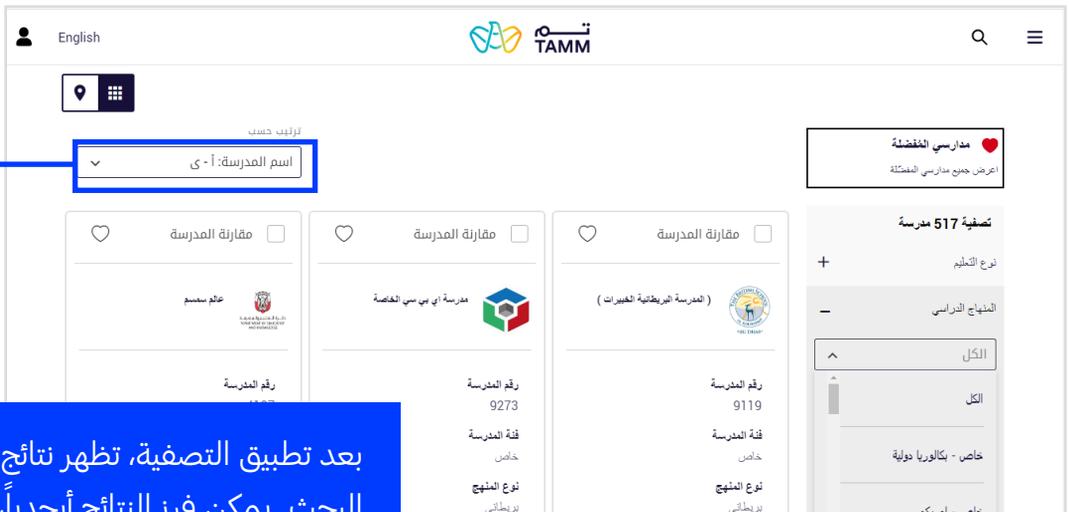
مثال: يمكن اختيار المدرسة حسب نوع التعليم، والرسوم السنوية، وسوى ذلك. يتم اختيار معيار تصفية البحث بالنقر على إشارة + الموجودة بجانب معيار البحث، ثم النقر على زر "اختر". نورد مثلاً توضيحاً في الصفحة التالية.

The screenshot shows the Tamm website search interface. At the top, there is a search bar and a navigation menu. Below the search bar, there are two dropdown menus: "اختر مدينة" (Select City) and "اختر المنطقة" (Select Region). The "اختر مدينة" dropdown is highlighted with a blue box, and the "اختر المنطقة" dropdown is also highlighted with a blue box. Below these dropdowns, there is a search button labeled "كلمة البحث" (Search). To the right of the search bar, there is a button labeled "مدارسي المفضلة" (My Favorites) and a button labeled "اعرض جميع مدارس المنطقة" (Show all schools in the region). Below the search bar, there are three cards for "مقارنة المدرسة" (Compare School). Each card has a heart icon and a checkbox. The first card is for "مدرسة اي بي سي الخاصة" (ABC Private School), the second is for "المدرسة البريطانية الخبيرات" (British School Al-Khayerat), and the third is for "علم سمسم" (Alim Samsam). To the right of the cards, there is a section for "تصفية 517 مدرسة" (Filter 517 Schools) with two expandable sections: "نوع التعليم" (Education Type) and "المناهج الدراسي" (Curriculum). The "المناهج الدراسي" section is highlighted with a blue box.



الخيار الثالث: تصفية النتائج وفقاً لمعايير أخرى

مثال: تشير هذه الصورة إلى أن المستخدم قام بتوسيع نطاق البحث في خيار "نوع المنهاج" بالنقر على إشارة + ثم اختار من القائمة المنسدلة "خاص - وزارة". بعد إتمام هذه الخطوة قام بالنقر على زر "اختر" البرتقالي.



بعد تطبيق التصفية، تظهر نتائج البحث. يمكن فرز النتائج أبجدياً، أو تبعاً للرسوم الدراسية، أو بناءً على تقييم دائرة التعليم والمعرفة.

تشمل أداة البحث هذه مزايا أخرى تمكنكم من اختيار المدارس المفضلة للاطلاع على تفاصيلها لاحقاً، ثم المقارنة بين ما يصل إلى ثلاث مدارس.

إذا كان لديكم حساب على موقع "تم"، يمكنكم استخدامه لتعيين المدارس كـ "مدرسة مفضلة" بالنقر على أيقونة القلب.

كما يمكن إجراء المقارنة بين مدرستين أو أكثر بالنقر على المربع الموجود على يمين زر "مقارنة المدرسة"، واتباع التعليمات للاطلاع على تقرير المقارنة.

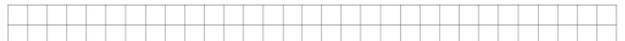
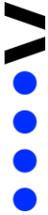
The screenshot displays the TAMM website's school comparison feature. It shows three school profiles side-by-side, each with a heart icon for marking as a favorite. The profiles include school names, logos, and key details such as school number, level, type, location, and fees. A comparison table at the bottom summarizes these details for each school. A 'Compare' button is located at the bottom right of the table.

لحة موجزة عن المدرسة، تشمل المنهاج المطبق، والموقع، والرسوم السنوية، وتقييم دائرة التعليم والمعرفة.

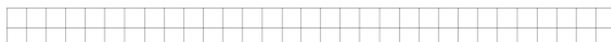
بالنقر على هذا الزر يمكن معاينة تفاصيل الملف التعريفي الخاص بالمدرسة المحددة (يرجى الاطلاع على الصفحة التالية).

إ قاموس المصطلحات

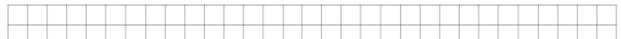
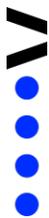
المصطلح	التعريف
A-Level	المستوى المتقدم. يشير إلى مؤهل قائم على أساس الموضوع الدراسي، وشهادة إنهاء التعليم المدرسي، تمنحه الهيئات التعليمية في المملكة المتحدة.
Abitur	مجموعة الاختبارات التي تُجرى في السنة الأخيرة من المرحلة الثانوية في ألمانيا.
ACER-IBT	الاختبارات القياسية الدولية - المجلس الأسترالي للبحوث التعليمية. هو برنامج تقييم دولي يهدف إلى مقارنة أداء الطلبة من مختلف المستويات على الصعيد الدولي. وتغطي الاختبارات اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم، واللغة العربية، والمنطق لمن هم بين سن التاسعة والسادسة عشر.
ACER-ISA	تقييم المدارس الدولية - المجلس الأسترالي للبحوث التربوية. هو منظومة تقييم تستخدمه المدارس الدولية والمدارس التي تركز على مراقبة أداء الطلبة على الصعيد الدولي. يختبر المهارات الأساسية في تعلم مهارات القراءة، والكتابة، والرياضيات للصفوف من 3 إلى 10، والمهارات العلمية للصفوف من 7 إلى 10.
ACS-WASC	لجنة اعتماد المدارس - الرابطة الغربية للمدارس والكليات. تعتبر من وكالات الاعتماد الإقليمية الست في الولايات المتحدة.
ACT	اختبار القبول الجامعي المعتمد في الولايات المتحدة. يختبر المهارات المتعلقة باللغة الإنجليزية، والرياضيات، والقراءة، والتفكير العلمي.



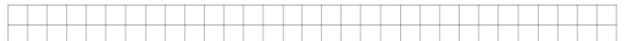
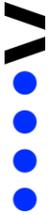
المصطلح	التعريف
AEFE	وكالة التعليم الفرنسية في الخارج، وهي مؤسسة حكومية تشرف عليها وزارة الخارجية الفرنسية، مخولة بعمليات رصد وإدارة شبكة المدارس الفرنسية خارج فرنسا.
AIAA	الرابطة الأمريكية الدولية للاعتماد، وهي توفر الاعتماد للمدارس خارج الولايات المتحدة والتي تقدم منهاجاً دولياً أو منهاجاً أمريكياً.
AISSCE	امتحان الشهادة الثانوية العليا لعموم الهند. يجريه المجلس المركزي للتعليم الثانوي ممثلاً لحكومة الهند في نهاية الصف 12.
AISSE	امتحان الشهادة الثانوية لعموم الهند. اختبارات يديرها المجلس المركزي للتعليم الثانوي ممثلاً لحكومة الهند في نهاية الصف 10.
AP	اختبارات المستوى المتقدم. برنامج مطبق في الولايات المتحدة وكندا أنشأته كلية المجلس الذي يقدم المناهج والامتحانات لطلبة المدارس الثانوية على المستوى الجامعي.
BMAT	اختبار القبول في الطب الحيوي. اختبار قبول للالتحاق بدراسة الطب، والعلوم الطبية الحيوية، وطب الأسنان في عدد من مؤسسات التعليم العالي حول العالم.
BTEC	مجلس تعليم الأعمال التجارية والتكنولوجيا. مؤهل يقوم على الدراسة العملية وليس الأكاديمية، وهو ليس بالضرورة بديل عن اختبارات المستوى المتقدم (A-Levels). إنما يمكن القيام بها معاً، أو يمكن إجراء امتحانات (BTEC) لوحدها في الكلية أو الجامعة.



المصطلح	التعريف
CBSE	المجلس المركزي للتعليم الثانوي. هيئة الامتحانات ومنح شهادات التعليم الابتدائي في الهند والمدارس الهندية في الخارج.
Cognia	تعرف سابقاً باسم (AdvancEd)، منظمة غير حكومية تعتمد المدارس الابتدائية والثانوية في جميع أنحاء الولايات المتحدة، وعلى الصعيد الدولي.
CFO	الهيئة الحكومية التي تكفل اتباع المدارس الفلبينية خارج الفلبين للوائح الحكومية، ولوزارة التعليم الفلبينية.
EI-Asset	المبادرات التعليمية. اختبار قائم على المهارات يقيس فهم الطلبة للمفاهيم المختلفة في المناهج الدراسية التي تدرّس في الهند. يختبر الطلبة في الصفوف من 3 إلى 10 في اللغة الإنجليزية، والرياضيات، والعلوم، ويقدم اختبارات في الدراسات الاجتماعية للصفوف من 5 إلى 10، وفي اللغة الهندية للصفوف من 4 إلى 8.
EmSAT	اختبار الإمارات القياسي، وهو نظام وطني للاختبارات المعتمدة المؤتمتة تقوم استناداً إلى المعايير الوطنية للدولة، وتوجد ثلاثة أنواع من الاختبارات، وهي: (1) اختبار أساسي: يجريه الطلبة في بداية رحلتهم التعليمية، (2) اختبار تنبؤي: يجريه طلبة الصفوف 4 و6 و8 و10 لرصد وتتبع تطورهم، (3) اختبار إنجاز: يجريه طلبة الصف 12 باعتباره الاختبار الأساسي للقبول في الجامعات بالدولة.
FBISE	المجلس الاتحادي للتعليم المتوسط والثانوي. الهيئة التي تتولى مسؤولية إدارة الامتحانات في نهاية الصفوف 9 و10 و11 و12 للطلبة في باكستان.



المصطلح	التعريف
KBPE	مجلس ولاية كيرالا للامتحانات العامة. يمثل الهيئة التعليمية الرئيسية في ولاية كيرالا، وهو المسؤول عن جميع الامتحانات العامة في ولاية كيرالا مثل (SSLC)، و(HSC)، و(SSC) وغيرها.
KS	المرحلة الرئيسية. يتم تنظيم المناهج الدراسية الوطنية في المملكة المتحدة في سنوات محددة تسمى "المراحل الرئيسية". يقوم المعلم بتقييم أداء الطالب بشكل رسمي في نهاية كل مرحلة.
KSEB	مجلس ولاية كيرالا للتعليم. هو هيئة مكلفة من قبل مجلس ولاية كيرالا للامتحانات العامة لإدارة امتحانات طلبة الصف 10 في عموم الولاية.
MEXT	وزارة التربية والثقافة والرياضة والعلوم والتكنولوجيا في اليابان. الهيئة الحكومية المسؤولة عن التربية والتعليم في اليابان والمدارس اليابانية خارجها.
MSA-CESS	رابطة الولايات الوسطى - لجان المدارس الابتدائية والثانوية. الجهة المخولة باعتماد المدارس الحكومية والخاصة والنظم المدرسية في جميع أنحاء الولايات المتحدة وخمس وثمانين دولة أخرى.
MoE	وزارة التربية والتعليم في دولة الإمارات العربية المتحدة.
NEASC	جمعية نيو إنجلاند للمدارس والكليات. هي أقدم هيئة اعتماد في الولايات المتحدة الأمريكية، وواحدة من ست هيئات إقليمية للاعتماد في الولايات المتحدة.



المصطلح	التعريف
NCPSA	المجلس الوطني لاعتماد المدارس الخاصة، وهو اتحاد جمعيات الاعتماد المخول بالاعتراف بالمدارس الخاصة للمرحلة التحضيرية (رياض الأطفال)، والابتدائية، والثانوية. يلعب دوره كمجلس تدقيق المعايير والبروتوكولات الخاصة بجمعيات الاتحاد.
NWEA-MAP	جمعية التقييم الشمالية الغربية - معايير التقدم الأكاديمي. هي منظمة عالمية غير ربحية للخدمات التعليمية، وتعرف امتحاناتها بتقييم التقدم الأكاديمي (MAP®). وهي مؤتمتة وتكيفية يجربها الطلبة من الصف 2 وما فوق في مواد القراءة، والرياضيات، والعلوم.
PAT	اختبارات التحصيل الإقليمية السنوية. تُجرى سنوياً في مختلف مقاطعات ألبرتا لجميع الطلبة في الصفوف 3 و6 و9.
PSAT	ما قبل امتحان القبول (SAT). هو الإصدار التحضيري لاختبارات التحصيل الإقليمية السنوية، ويتوفر بنسخ متعددة للطلبة في الصفوف 8 و9 و10.
SABIS	شبكة تعليمية دولية. لتفاصيل أوفى عنها يرجى زيارة https://www.sabis.net/
SAT	امتحان القبول المعتمد من قبل الكليات والجامعات في الولايات المتحدة في مواد القراءة، والكتابة، واللغة، والرياضيات، فضلاً عن مواد أخرى. كما يشير مصطلح (SATs) أي اختبارات التقييم المعيارية الموحدة، إلى اختبارات الإنجاز التي تُجرى في نهاية المرحلة الأولى والثانية في بعض المدارس البريطانية.
TLE	التكنولوجيا والمهارات الحياتية. أحد مساقات المنهاج الثانوي الفلبيني وهو مستخدم في عموم المدارس الثانوية الفلبينية.

